



HS -

Martinique
1741

Nov 9. 8

7069

1/57 of 60
al



RELATION

*D'UN COMBAT RENDU LA NUIT
du cinq au six du mois d'Août entre quatre
Vaisseaux de Guerre Anglois, dont deux de
66. Canons, un de 60. & un de 50. contre
trois Vaisseaux François, dont un de 60. Ca-
nons, un de 44. & un de 26. revenant de la Mar-
tinique, commandé par Monsieur le Chevalier
DE CAYLUS.*

Action arrivée à l'entrée du Détroit de Gibraltar.

IL n'y a sorte de ruses, d'artifices & de mauvaise foi que Milord Barkle ne mît en usage pour surprendre la sécurité dans laquelle notre petite Escadre faisoit chemin. Les quatre Vaisseaux de Milord Barkle mirent Pavillon Hollandois, & se dirent Hollandois dans les premières questions qui furent faites; ils s'adresserent d'abord à Monsieur le Comte de Pardaillan qui commandoit la Fregate L'AQUILON de 44. Canons, qui leur dit qu'il étoit François; on lui demanda encore si le plus gros Vaisseau qui étoit LE BORE'E étoit Vaisseau Marchand; Monsieur de Pardaillan répondit qu'il étoit Vaisseau de Guerre tout comme eux, preuve que les Anglois

A

les regardoient comme de pauvres petits Bâtimens ; ils lui dirent alors qu'ils étoient Anglois , & qu'il mît la Chaloupe à la mer ; Monsieur de Pardaillan répondit que les Vaisseaux de Guerre du Roy son Maître ne connoissoient point cette manœuvre : L'Anglois répliqua qu'il alloit mettre la sienne , & qu'il l'attendît ; alors Monsieur de Pardaillan mit en Panne ; mais ayant vû les signaux de Monsieur le Chevalier de Caylus , qui marquoit de continuer sa route & de le suivre : L'Anglois s'en étant aperçû , lui cria d'arrêter ou qu'il le couleroit à fonds , Monsieur de Pardaillan répondit qu'il ne faisoit que suivre les ordres de son Commandant , que s'il avoit à lui parler il n'avoit qu'à faire voile vers lui , & qu'il l'auroit bientôt atteint ; l'Anglois alors tira un coup de Canon à boulet , Monsieur de Pardaillan lui demanda s'ils étoient en guerre ou en paix , & que s'il tiroit encore un coup , il lui lâcheroit toute sa bordée dans le ventre , l'Anglois ne répondit que par deux coups de Canon à boulet ; dans le même moment Monsieur de Pardaillan ordonna de faire feu , & comme on lui obéissoit , l'Anglois le prévint d'un souffle de toute sa bordée , & Monsieur de Pardaillan reçût un coup de Canon qui lui mit les côtes & les reins en poussière. Le choc devint alors général : La Fregate LA FLORE de 26. Canons , commandée par le brave Baron Monsieur de Saurin & par son digne Fils , qui est un vrai Héros , essuya le feu de deux Anglois , l'un de 66. pieces de Canon , l'autre de 60. avec une constance & une fermeté héroïque ; la Fregate la Flore fut percée à jour comme un crible : Un Vaisseau Anglois de 66. pieces de Canons ayant été fleré M. le Chevalier de Caylus , ce dernier le démâta par sa premiere bordée , & un autre qu'il mit dans un désordre épouvantable par ses batteries & sa mousqueterie. Le combat commença à minuit & demi , les Anglois le finirent à trois heures un quart. L'Aquilon pour les agacer leur lâcha à différentes reprises 30. coups de Canon , mais ils ne voulurent pas y répondre. Nous avons

3
eu dans ce combat Monsieur de Pardaillan tué avec dix Canoniers, deux Officiers légèrement blessés par un de nos Canons qui créva, & environ quarante Matelots ou Mariniers blessés, dont il y en a cinq en danger de mort; & on peut dire avec assurance que notre petite Escadre s'est couverte d'honneur & de gloire, & celle de Milord Barkle d'infamie : Il envoya faire des excuses à Monsieur le Chevalier de Caylus, disant qu'il l'avoit pris pour Espagnol; mais son Envoyé se coupa sottement, & prouva clairement que les Anglois ne s'étoient pas trompés; Monsieur le Chevalier de Caylus lui répondit qu'il ne recevoit point ses excuses, & que si Milord Barkle vouloit recommencer le combat avec lui, qu'il n'avoit qu'à venir, qu'il l'attendoit, & qu'il espéroit qu'il seroit content. Nos trois Vaisseaux ont tiré pendant le combat 16. à 1700. coups de Canon.

Permis d'Imprimer & distribuer. A Lyon ce 6. Septembre
1741. Signé, PERRICHON.

A LYON, De l'Imprimerie d'AYME DELAROCHE,
seul Imprimeur ordinaire de Monseigneur le Duc de
VILLEROY & de la Ville, rue Merciere, à l'Occasion.

65-163
Mar 1965
Wormser

Mar 1965

Norman

E741
R382d
1-812E

-hss-

